新闻稿 **2017 年 10 月 18 日**

传奇不止，经典永驻

保时捷第一百万台 911 闪耀中国上海

上海。世代传颂，历久弥新。今日，“传奇不止，保时捷 911 百万纪念荣耀庆典”于上海荣耀开启。当晚，有 150 余位媒体嘉宾及保时捷爱好者相聚于上海外滩源，庆祝第一百万台 911 首次来到中国这一历史时刻，共同见证保时捷 911 在梦想之路上缔造的辉煌历程。

当晚，保时捷销售副总裁萧达向各位嘉宾介绍了 911 对于保时捷品牌的重要贡献，以及保时捷在 2017 年将跑车梦想成功带给更多中国消费者的抢眼市场表现。保时捷厂队车手、两届勒芒 24 小时冠军班博（Earl Bamber）、经典车收藏家侯晓明及资深汽车媒体人许群分别代表保时捷的挚爱粉丝分享了个人与保时捷 911 的不解情缘。值得一提的是，911 明星车主、保时捷品牌挚友冯绍峰也亲临现场，成为了保时捷中国车主俱乐部会员。与此同时，现场精致的保时捷 7 代 911 时光之旅、第一百万台 911 世界巡展之旅陈列，生动地呈现了保时捷 911 创造的无数辉煌成绩，并引人入胜地回顾了保时捷跑车在历史上的重要瞬间。

第一百万台 911 于今年 5 月在祖文豪森成功下线，这台独特的跑车为保时捷树立了新的里程碑。作为保时捷的品牌核心，每一台 911 都融汇着保时捷的跑车运动基因，为保时捷稳居全球最具盈利能力的跑车制造商之列做出了突出贡献。

独一无二的第一百万台 911 由保时捷独家配件（Porsche Exclusive Manufaktur）精心打造，车身喷涂“爱尔兰绿”特殊车漆，真皮座椅中央带有 1964 年的原版千鸟格图案，传承了诞生于 1963 年第一代 911 身上诸多独有的特性。这台跑车基于 911 Carrera S 而设计，搭载动力大幅增强的 331 kW（450 hp）水平对置式发动机和 7 速手动变速箱，让它具有出众的运动性能，动力强劲。

为了与全球各地 911 的爱好者共同分享这一经典跑车，第一百万台 911 自下线以来，便踏上了世

保时捷（中国）汽车销售有限公司
中国（上海）自由贸易试验区东方路 1215-1217 号
陆家嘴软件园 11 号 B 楼三层
邮编：200127
电话：+86 21 61565 911
传真：+86 21 50584 200

界巡展之旅。从它的诞生地祖文豪森启程、造访法国勒芒、苏格兰高地、美国圆石滩，以及中国。它的所到之处，都受到了当地 911 挚爱者的瞻仰及赞誉。

今年 9 月，第一百万台 911 终于横穿半个地球抵达中国北京，作为它的庆祝活动的序曲，四台保时捷 911 传奇经典车参加了 2017 长城国际经典车拉力赛及雁栖岛优雅大展，将保时捷 911 的极致动人之美在长城的映衬下展示于世人。如今，第一百万台 911 及这四台 911 经典车一起来到中国的繁华都市上海，与中国的 911 挚爱者共同见证这一历史时刻。

“今天，我们在此庆祝第一百万台 911，不仅仅是因为 911 对于保时捷的非凡意义，更是对以 911 为代表的跑车文化的致敬、对梦想的致敬。我们很高兴将这一经典之作带到中国，这将是它全球巡展中非常重要的一站。”保时捷中国销售副总裁萧达先生在庆典上表示。

自 2015 年起，中国市场成为保时捷全球最大单一市场。2017 年前三季度，保时捷中国继续其强势增长，新车累计交付超过 54,000 台，同比增长 10%。其中，911 始终凭借强悍的性能和经典的设计在同级别跑车中处于领先地位，中国大陆地区交付量同比增长 28%。此外，中置跑车 718 系列以其出色的外型和操控性能获得年轻车主的青睐，中国大陆交付总量同比增长 181%，成为该车型全球最大市场。越来越多的年轻中国车主把目光转向传统意义上的小众跑车市场，消费需求与日俱增。

上海庆典之后，这台纪念版车型将继续其中国之旅前往广州，亮相即将开幕的广州国际车展。结束全球巡礼之后，该车将被斯图加特保时捷博物馆永久收藏，与其它保时捷经典车一起，成为时代的见证。

– 结束 –

保时捷（中国）汽车销售有限公司
中国（上海）自由贸易试验区东方路 1215-1217 号
陆家嘴软件园 11 号 B 楼三层
邮编：200127
电话：+86 21 61565 911
传真：+86 21 50584 200

关于保时捷中国

继 1931 年，费迪南德·保时捷（Prof. Ferdinand Porsche）先生于德国斯图加特创立保时捷设计工作室后，凭借两代人的不懈努力，1948 年，其子费利·保时捷（Ferry Porsche）先生将保时捷的设计理念变成了现实，也标志着保时捷跑车品牌的诞生，并使之成为跑车界的传奇。随着数十年的发展，保时捷现已成为享誉全球数十载的顶尖跑车品牌。秉承“Intelligent Performance”之卓越理念，保时捷锐意创新，不断进取，以为全球跑车爱好者提供集卓越性能与非凡效率于一身的完美跑车为己任，不断拓展跑车设计与制造的新境界。

自 2001 年进驻中国市场以来，保时捷中国便致力于为每一位渴望挑战、追求完美的中国车友带来品牌所倡导的运动体验与创新精神。此外，来自保时捷全系顶级跑车的无限魅力亦得以倾力呈现——充满传奇色彩的 911 跑车、久负盛名的中置发动机跑车 718 Boxster 和 718 Cayman、豪华 SUV 翘楚 Cayenne、时尚 SUV 先锋 Macan、拥有纯正跑车基因的豪华轿车 Panamera 均以超凡性能与极致设计诠释着保时捷品牌对于完美品质所秉持的至臻坚持。至今，保时捷在中国共拥有 99 家保时捷中心，确保每一位中国车主均能体验到保时捷享誉全球的至臻个性化服务。

2016 年，保时捷中国创造了在中国大陆、香港及澳门累计交付 65,246 台新车的杰出业绩，中国已经成为保时捷全球最大的单一市场。2017 年，保时捷中国期待在华夏大地上谱写更加辉煌灿烂的全新篇章。

如需更多资讯，请访问 www.porsche.cn 或联系：

保时捷中国	
唐凤靓	公关传媒总监
电子信箱	jojo.tang@porsche.cn
张艳礼	公共传媒主管
电子信箱	elisa.zhang@porsche.cn
张思玮	公共传媒区域主管（南区）
电子信箱	chester.zhang@porsche.cn
吴明霞	公共传媒区域主管（北区）
电子信箱	stephanie.wu@porsche.cn
电话	(86-21) 61565 911
传真	(86-21) 50584 200
媒体网站	press.porsche.cn
亚洲保时捷卡雷拉杯网站	www.carreracupasia.com

保时捷（中国）汽车销售有限公司
中国（上海）自由贸易试验区东方路 1215-1217 号
陆家嘴软件园 11 号 B 楼三层
邮编：200127
电话：+86 21 61565 911
传真：+86 21 50584 200

保时捷（中国）汽车销售有限公司
中国（上海）自由贸易试验区东方路 1215-1217 号
陆家嘴软件园 11 号 B 楼三层
邮编：200127
电话：+86 21 61565 911
传真：+86 21 50584 200